

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprensa: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín 7
Apartado n.º 11

AÑO LXI.—Número 18.431

Martes 14 de febrero de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Las cuotas de Seguros Sociales, Sindical y Mutualismo Laboral se abonarán conjuntamente por mensualidades vencidas

Y durante el mes siguiente al que corresponde su devengo

En el «Boletín de cotización» obligatorio y con relación alfabética de los productores

Madrid, 14.—Una resolución de la Dirección General de Previsión da normas para la recaudación de cuotas de Seguros Sociales unificados y Mutualismo Laboral, de acuerdo con lo establecido en la de 8 de agosto de 1960. La cuota unificada de los Seguros Sociales obligatorios de Vejez e Invalidez, Enfermedad y Subsidios Familiares, así como la del Subsidio de Paro, la sindical y de Formación Profesional y las correspondientes a Mutualidades Laborales, serán satisfechas conjuntamente, por mensualidades vencidas, por las entidades patronales durante todo el mes siguiente a que corresponde su devengo.

En forma igualmente conjunta se efectuará el abono de las cuotas atrasadas que se encuentren pendientes de ingreso, cualquiera que fuese la fecha de su devengo.

SISTEMAS ESPECIALES

Las entidades patronales que, a efectos de la aplicación de los Seguros Sociales Unificados, estén comprendidas en algunas de las ramas o sistemas especiales establecidos, verificará sus liquidaciones con arreglo a las normas y modalidades del sistema especial en que se encuentren incluidas.

No obstante, si viniesen obligadas, además, a realizar ingresos de cuotas de Mutualidades Laborales, efectuarán éstos por períodos mensuales y dentro del plazo general establecido, utilizando al efecto los modelos oficiales, que cumplimentarán en la parte correspondiente.

Oficinas autorizadas para recaudación

De acuerdo con lo determinado en las órdenes ministeriales de 30 de junio y 11 de diciembre de 1959, las oficinas autorizadas para la recaudación de las cuotas indicadas, son las siguientes: Cajas de Ahorro benéfico-oficiales; establecimientos de la Banca privada y las sucursales respectivas, y las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión, en los casos que determina el artículo 26 de la orden de 30 de junio de 1959.

Para la liquidación e ingreso de las cuotas de Vejez e Invalidez, Enfermedad, Subsidios familiares, Subsidio de paro, Sindical, Formación Profesional y Mutualismo Laboral, se empleará obligatoriamente el «Boletín de cotización», modelo E-1. Si la entidad patronal estuviera exenta de cotización para algún seguro o concepto de los especificados, empleará el «Boletín E-2», editado especialmente en color amarillo para estos casos, consignando en el mismo de modo expre-

so, el seguro o seguros de que se encuentra excluida.

RELACION NOMINAL

A los «boletines» de cotización modelos E-1 habrá de acompañarse, necesariamente, «relación nominal» modelo E-2 de todos los productores al servicio de la entidad patronal en el mes objeto de la liquidación, debidamente diligenciada.

Esta «relación nominal» deberá confeccionarse en la forma dispuesta en el artículo quinto de la orden de 10 de agosto de 1960, esto es, relacionando, en primer término, a todos los trabajadores fijos o de plantilla, clasificados por orden alfabético de apellidos, después de obtener las sumas correspondientes a los mismos, figuran en grupo separado, pero dentro de la misma «relación», a los que no tengan aquel carácter y totalizando después las cantidades correspondientes a ambos grupos, para obtener la pertinente base de cotización para los Seguros Sociales Unificados, Sindical, Formación Profesional y Mutualismo Laboral.

Debe advertirse a este respecto que la empresa que no efectúe tal desglose se entenderá que la totalidad de tal plantilla relacionada en el E-2 es de carácter fijo, exigiéndose la cuota del Subsidio de paro, sin perjuicio de las demás responsabilidades que hubiere lugar.

CIRCUNSTANCIAS EXCEPCIONALES

Cuando, por circunstancias excepcionales suponga para las empresas un gran trastorno administrativo la rigurosa alfabeticación de sus trabajadores, conforme se indica anteriormente, podrán ser autorizados para clasificarlos en un orden indiferente, a efectos de su inclusión en la «relación nominal de cotizantes», siempre y cuando se respeten los diversos grupos en que han de ordenarse los trabajadores, según los Seguros Sociales en que se encuentren comprendidos, y que el orden que se ofrezca sea el mismo en todos los sucesivos meses.

Esta autorización será concedida por el Instituto Nacional de Previsión, previo informe del Servicio de Mutualidades Laborales.

Las entidades patronales consignarán también en dicha «relación nominal» los datos necesarios para que justifiquen haber satisfecho las prestaciones económicas del régimen de Subsidios Familiares y del Seguro de Enfermedad a los trabajadores con derecho a las mismas, reconocido por el Instituto Nacional de Previsión.

En anexo de la disposición ministerial que hoy publica el «B. O. del Estado», figuran los modelos a que han de ajustarse las normas que se señalan.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 14.—La sesión de Bolsa de hoy, primera de la semana, fue de gran euforia.

En el corcho de acciones, las operaciones superaron a todas las registradas durante la pasada semana.

El dinero acudió para adquirir cuanto papel salió al mercado y los valores cotizados tuvieron preferentemente alzas.

En los restantes corchos, flojeó algo el negocio.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 14.—La sesión de Bolsa ha tenido una animación extraordinaria, produciéndose alzas generalizadas y algunas tan importantes como las veinte enteros ganados por Bancobaos, 15 Bancayas, doce Sniace, once Hispanos, diez Banestos, ocho Paperelas, Saltos del Sil y Minas del Rif; siete Unquinesa; seis Española, Viesgo y Babcock, contra un solo descenso de tres enteros en las Vascogas, resultando una sesión brillante, aunque al cierre el mercado quedaba en posición indecisa.—Cifra.

400.000 ptas. para mitigar el paro forzoso en SEGOVIA

De 37.594.098 que se conceden a 45 provincias

Madrid, 14.—El Ministerio de Trabajo publica hoy una orden por la que se conceden 37.594.098,52 pesetas para mitigar el paro forzoso en varias provincias.

Las cantidades parciales para cada provincia que se relaciona son las que siguen:

Albacete, 1.000.000; Alicante, pesetas 500.000; Almería, 1.250.000; Avila, 750.000; Badajoz, 2.000.000; Baleares, 300.000; Burgos, 750.000; Cáceres, 2.000.000; Cádiz, 3.100.000; Castellón de la Plana, 500.000; Ceuta, 147.049,26; Ciudad Real, 600.000; Córdoba, 2.000.000; La Coruña, pesetas 500.000; Cuenca, 300.000; Gerona, 200.000; Granada, 1.250.000; Guadalajara, 400.000; Guipúzcoa, 250.000; Huelva, 750.000; Huesca, 200.000; Jaén, 3.000.000; León, pesetas 300.000; Lérida, 400.000; Lugo, 500.000; Málaga, 3.100.000; Melilla, 147.049,26; Murcia, 500.000; Orense, 500.000; Oviedo, 500.000; Palencia, 750.000; Las Palmas, 1.000.000; Pontevedra, 500.000; Salamanca, pesetas 500.000; Santa Cruz de Tenerife, 750.000; Santander, 300.000; SEGOVIA, 400.000; Sevilla, 2.000.000; Soría, 250.000; Teruel, 400.000; Toledo, 500.000; Valencia, 750.000; Valladolid, 800.000; Vizcaya, 250.000; y Zamora, 750.000 pesetas.—Cifra.

La VI Flota de los EE. UU., acusada de intentar derrocar el régimen comunista en Albania

También se acusa a Grecia y Yugoslavia por colaboración con aquélla en dicho intento

Londres, 14.—Las fuerzas navales norteamericanas en el Mediterráneo han sido acusadas de participar en un fracasado intento para derrocar al régimen comunista en Albania, según informes llegados a la capital británica. El primer secretario del partido comunista albanés, Enven Hoxha, dicen los informes, ha acusado a Grecia y Yugoslavia de trabajar en colaboración con la sexta flota de los Estados Unidos y con «traidores» en el interior de Albania para derribar la República popular albanesa.

Hoxha hizo esta declaración en la actual sesión del Congreso del partido comunista de Albania. Según los referidos informes, el secretario del partido comunista albanés se refería, al parecer, a un incidente que tuvo lugar en la frontera yugoslavo-albanesa el pasado agosto.

Señalan los informes que Hoxha probablemente citará el incidente, en el cual, según el secretario del partido comunista albanés están complicados «criminales yugoslavos», en un próximo juicio, el cual, se dice, será semejante a las «purgas» stalinistas.

DOSCIENTAS PERSONAS DETENIDAS

Ha habido rumores de una conspiración contra Hoxha cuando se produjo el incidente fronterizo, en el que, al parecer, estaban complicados una alta personalidad militar albanesa y varios oficiales. Con tal motivo, fueron detenidas unas 200 personas, y dos altos funcionarios del partido fueron destituidos bajo la acusación de «actividades hostiles».

Según los citados informes, Hoxha ha manifestado que Yugoslavia y Grecia han sido los promotores de la conspiración, preparada «en complicidad» con la sexta flota norteamericana.—Efe.

El dirigente de la oposición en el Vietnam del Sur ha muerto en la cárcel

París, 14.—El dirigente de la oposición en el Vietnam del Sur, doctor Phan Quang Dan, ha fallecido en la prisión, según se anuncia en un comunicado hecho público por el partido democrático del Vietnam.

En el documento se añade que el partido ha elegido al doctor Phan Huy Co, como nuevo dirigente de la organización.

Persiste el temor de una guerra civil en el Congo

En todas partes se reprobaba el asesinato de LUMUMBA

Sede de las Naciones Unidas, 14.—El secretario general de la O. N. U. se halla casi en constante contacto por radio con sus representantes en el Congo, que tienen órdenes de investigar las circunstancias que han rodeado la muerte de Patricio Lumumba.

Al mismo tiempo, los delegados de la O. N. U. han solicitado instrucciones de sus respectivos Gobiernos y han celebrado conversaciones privadas, en torno al debate del Consejo de Seguridad sobre la cuestión. Persiste el temor de que se produzca una guerra civil en el Congo.

Manifestaciones contra Bélgica en Moscú

Estocolmo, 14.—En Moscú, centenares de estudiantes soviéticos y africanos trataron de asaltar la Embajada de Bélgica y chocaron con fuerzas de Policía, durante una violenta manifestación organizada para protestar contra la muerte de Lumumba.

Los estudiantes marcharon hacia la Embajada, llevando pancartas y dando gritos en media docena de idiomas. Al parecer, formaban en la manifestación grupos de estudiantes iraquíes, mejicanos y cubanos, así como muchos pertenecientes a media docena de países africanos.

«Hammar skjold, dimíte!»

Estudiantes soviéticos llevaban pancartas en las que se leía: «Hammar skjold, dimíte!», y gritaban: «Lumumba, Lumumba».

Media docena de ventanas de la Embajada quedaron totalmente destruidas y una gran luna que había frente a la puerta quedó deshecha. No obstante, un portavoz de la Embajada dijo que la manifestación «había sido pacífica».—Efe.

YUGOSLAVIA PIDE A LA O. N. U. UNA MINUCIOSA INVESTIGACION

Sede de las Naciones Unidas, 14.—Yugoslavia ha solicitado de las Naciones Unidas que lleve a cabo una «detenida y minuciosa investigación» en torno a las circunstancias en que se ha producido la muerte de Patricio Lumumba. Al mismo tiempo ha pedido la inmediata retirada del Congo de todas las fuerzas belgas.

Yugoslavia cree que es deber de la O. N. U. investigar el «trágico crimen» que ha sido resultado directo de la intervención extranjera, en primer término por Bélgica.—Efe.

LA MUERTE DE LUMUMBA COMPLICARÁ LA POSICION DE LA O. N. U. EN EL CONGO

Ottawa, 14.—La muerte del ex jefe del Gobierno del Congo, Patricio Lumumba, complicará la ya difícil posición de las Naciones Unidas en el Congo, según juicio del ministro de Asuntos Exteriores, Howard Green. Manifestó el ministro canadiense ante la Cámara de los Comunes que el Gobierno «lamenta mucho» la muerte de Lumumba en la provincia de Katanga.

«Lumumba era una figura en controversia—dijo Green—, pero el hecho es que fue elegido por su pueblo como primer jefe del Gobierno congoleño».—Efe.

LA FUERZA CIEGA DE LA GUERRA

Viena, 14.—El periódico independiente de esta ciudad «Die Presse» dice en su último número que «la muerte de Lumumba es otra prueba de que, después de la desaparición de la influencia de los dirigentes civilizados en el Congo, la jungla africana ha vuelto a su origen: a la fuerza ciega de la guerra».

Añade el periódico que Lumumba, que tuvo una gran oportunidad de pasar a la historia como el dirigente nacional del Congo, cayó rápidamente «dentro del campo de influencia comunista».

«Su política—termina diciendo—le llevó a la humillación y a la muerte, y a su país al hambre, a la guerra civil y a la división».—Efe.

«Acto odioso», dice Mohamed V

Rabat (Marruecos), 14.—El rey Mohamed V ha calificado al secretario de la O. N. U. en el sentido de que el asesinato de Patricio Lumumba es un «acto odioso».

En su cable, el monarca marroquí dice: «Este crimen dirigido contra el nacionalismo africano supone un terrible golpe al prestigio de las Naciones Unidas y a la confianza que los nuevos Estados independientes habían depositado en la organización mundial».—Efe.

«ODIOSO CRIMEN», DICEN EN TUNEZ

Túnez, 14.—Túnez ha denunciado hoy el asesinato de Patricio Lumumba como un «odioso crimen», el cual pone de manifiesto la peligrosa obstinación de ciertos líderes congoleños en comprometer las posibilidades de un arreglo pacífico.

En un telegrama al secretario general de las Naciones Unidas, el Gobierno tunecino promete su apoyo a cualquier iniciativa, que pueda ser tomada por Hammar skjold, encaminada a «silenciar las pasiones y los odios, los cuales constituyen un obstáculo a la deseada reconciliación entre las diferentes tendencias» en el Congo.—Efe.

Los hijos de Lumumba ignoran aún la muerte de su padre

El Cairo, 14.—Los tres hijos de Lumumba han sido llevados hoy de excursión fuera de esta ciudad y no se les ha comunicado todavía la muerte de su padre, según se informa en la residencia en la que se hallan los niños, François, de nueve años; Vatiene, de ocho; y Juliana, de cinco.—Efe.

DEPLORABLE ACTO DE VIOLENCIA

Wellington, 14.—El jefe del Gobierno neozelandés, Keith Holyoake, ha calificado de «deplorable acto de violencia», la muerte de Patricio Lumumba.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

San Valentín

San Valentín, cuya festividad se celebra hoy, como casi todo el mundo sabe, fue un santo cristiano, claro está. Hay una leyenda curiosa sobre San Valentín, que nos ilustra de hasta qué punto era cristiano. Se cuenta que, habiendo sido condenado al martirio y entregado a un lugarteniente para su custodia, hasta que se llevase a cabo la ejecución, éste, sabedor de que el único delito que se imputaba al cristiano era el de tener un enorme amor a todos sus prójimos, le pidió que devolviese la vista a una niña ciega que tenía adoptada. Dios se sirvió hacer el milagro por medio de San Valentín, y este hecho tuvo gran trascendencia entre los italianos.

Y así, San Valentín vino a ser con el tiempo, cuando Julio I mandó construir una basílica en su honor, patrono de los enamorados, es decir, abogado del amor.

Este patronazgo y las costumbres populares que han ido surgiendo en torno, eran hasta hace poco tiempo extrañas en nuestra patria, pero en una época como la nuestra, en la que verdaderamente no hay fronteras—y ojalá sólo fuese verdad esto para las cosas bonitas—, no era posible permanecer sin introducirse tan simpática devoción. Y es que si San Nicolás o San Antonio tienen sobrado que hacer para atender las peticiones de las que necesitan un novio—o viceversa—, no se termina todo con encontrarlo, porque a los enamorados se les presentan con frecuencia muchas dificultades que son capaces de dar al traste con el proyecto, siempre frágil, de su vida en común, si no hay alguien que tenga a su cargo arreglar las cuestiones que se produzcan y a quienes los enamorados puedan confiar la tutela de sus sentimientos.

En fin, hoy es un día que conserva todo el aspecto primaveral de los precedentes, un día bueno para la ilusión, que es otro nombre del amor, para que éste crezca limpio, hermoso y fuerte, sobre todas las parejas de la ciudad.



Información Local

Ayer tomaron posesión de su cargo los nuevos jefes de Sindicatos provinciales

Después cumplieron al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

A última hora de la mañana de ayer, en el despacho del delegado provincial sindical, tomaron posesión de sus cargos los jefes de los Sindicatos Provinciales recientemente elegidos.

El señor Charro de Murga, que estaba acompañado del secretario de la C. N-S. y de los vicesecretarios de Ordenación Social, Ordenación Económica y Obras Sindicales, entregó sus respectivos nombramientos a los distintos jefes de Sindicatos y después les dirigió unas frases de felicitación y bienvenida, subrayando que esperaba de ellos una decidida colaboración para plantear y solucionar los problemas específicos de cada Sindicato.

Don Venancio Reguera Antón, jefe del Sindicato del Seguro, que habló en nombre propio y de los nuevos cargos sindicales, resaltó su deseo de corresponder a la confianza en ellos depositada por quienes les han elegido, afirmando que llegaban a la Organización Sindical dispuestos a prestar una honesta y eficaz colaboración. No venimos aquí a hacer una crítica destructiva, sino a colaborar con el mando político en interés de nuestros representados.

A continuación, el delegado sindical señor Charro de Murga y los nuevos jefes de Sindicatos se trasladaron al Gobierno Civil para cumplimentar al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Andrés Martín Martín, que tuvo frases de estímulo y afecto para los jefes de las entidades sindicales provinciales.

Los jefes de los Sindicatos Provinciales que tomaron ayer posesión, son los siguientes:

Don Alberto García Herranz, de Actividades Diversas; don Juan de Frutos García, de Agua, Gas y Electricidad; don Tomás Cerezo de Santos, de Alimentación; don Máximo Pérez Jiménez, de Banca, Bolsa y Ahorro; don Angel Escorial Escorial, de Cereales; don Juan Otero Rascón, de Combustible; don Felipe Barroso Barroso, de la Construcción; don Tomás Velasco Perlado, del Espectáculo; don Gumersindo Fernández Casado, de Frutos y Productos Hortícolas; don Mauricio Escudero Martín, de Ganadería; don Clemente Garrido Pastor, de Hostelería; don Luis Leonard Torisaen, de Industrias Químicas; don Manuel Gómez Aparicio, de la Madera y Corcho; don Francisco Paredes Gómez, del Metal; don Julián Reguera Antón, del Olivo; don Francisco González Rivilla, del Papel, Prensa y Artes Gráficas; don Enrique Albertos Redondo, de la Piel; don Venancio Reguera Antón, del Seguro; don Mariano González Martín, de Transportes; y don Albino Gómez Ramos, de la Vid, Cervezas y Bebidas.

DE SOCIEDAD

Una segoviana, de Fuenteplaya, madrina de las fiestas de San Valentín, de Valladolid

Un grupo de estudiantes de la Facultad de Derecho de Valladolid ha celebrado una gran fiesta de gala en el hotel Felipe II, con motivo de la fiesta de San Valentín.

En el transcurso de la fiesta, que resultó brillantísima y muy animada, fueron proclamadas madrinan las señoritas estudiantes Marisa de Frutos, de Fuenteplaya, de esta provincia, y Marisa de Juan, representando la primera rama de Letras y la segunda la de Ciencias.

Marisa de Frutos, tan gentil como aplicada, es hija del conocido industrial de Fuenteplaya don Juan de Frutos.

DOS PERSONAS HERIDAS EN ACCIDENTES DE MOTOCICLETA

A las nueve y cuarto de esta mañana, y en la curva de Quitapesares, ha ocurrido un accidente de motocicleta a consecuencia del cual ha resultado herido el ocupante de la máquina, un joven domiciliado en el Real Sitio de San Ildefonso, Juan Antonio Domingo Casado, de 20 años.

Al parecer, el accidente se produjo al sufrir un despiste el motorista y desviarse de la carretera para chocar contra un árbol. Trasladado a la Casa de Socorro de nuestra capital, se le apreciaron las heridas siguientes: Hundimiento de cúpula articular del hombro derecho; herida inciso contusa en la región ciliar derecha, erosiones en cara, hemorragia por el oído izquierdo y nariz, y fuerte conmoción cerebral. Pronóstico grave.

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

Delegación de Hacienda.—El ilustrísimo señor delegado de Hacienda ha acordado con esta fecha poner al cobro libramientos a nombre de los siguientes señores:

Don Valentín Huerta, don Carlos Marcos, don Joaquín Eleta, don Luciano Municio, don Faustino Fuentes, doña Antonia Soro, y otros, don José María Suárez, don Eladio Navajo, don Fernando Albertos, don Ricardo Olmos, don Romualdo Angulo, señor alcalde de Montejo de la Vega, don Gerardo García, don Pedro Núñez, don Alfonso Monge, señor habilitado del 2.º Tercio de la Guardia Civil, señor habilitado del Servicio Provincial de Ganadería, don Cruz García y don Gonzalo de Castro.

UNA MUJER ATROPELLADA

A las dos menos cuarto de esta tarde, en la avenida Fernández Ladreda, una motocicleta ha arrollado a Modesta Martín Domingo, de 46 años, demandada del convento de Santa Rita. En la Casa de Socorro fue asistida de una herida contusa en la región occipital derecha, fractura completa de tibia y peroné en su tercio medio. De pronóstico grave.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680,3 mm.
Temperatura máxima: 18°.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 680,7 mm.
Temperatura mínima: 5,2°.

La primera piedra de la iglesia

Pocas veces tiene una oportunidad de asistir a la bendición de la primera piedra de un templo.

Nuestra Santa Madre la Iglesia quiere rodear a los edificios destinados al culto, de gran veneración y no sólo a la iglesia edificada, sino ya sobre sus cimientos empieza a derramar sus bendiciones.

Esta bendición, reservada al prelado, comienza fijando un sacerdote, revestido de sobrepeliz, la vispera

SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES DE SEGOVIA Y SU PROVINCIA

Se convoca a Junta General Extraordinaria a todos los socios de esta Sociedad y especialmente a los pescadores, por ser el asunto a tratar «COTRIO ERESMA», rogando la puntual asistencia a la misma, a las ocho de la tarde del próximo día 16, en los locales del Hotel Casas, de esta capital.—La Directiva.

SEGOVIA RELIGIOSA

Conferencias parroquiales en la Santísima Trinidad

Desde mañana, miércoles de ceniza, y hasta el sábado próximo, el reverendo don Joaquín Larios dará conferencias preparatorias del cumplimiento pascual en esta iglesia, a las siete y media de la tarde.

EN EL CAMPO DE LA FEDERACION SE JUGARA LA FINAL G. SEGOVIANA-CARABANCHEL

A las once y media de la mañana del domingo próximo se jugará, en el campo de la Federación, en Madrid, la final del Campeonato castellano de aficionados, entre la Gimnástica Segoviana y el Carabanchel. Con este motivo, la Sociedad organiza un viaje a la capital de España, para informar sobre el cual pueden pasarse por la Secretaría del club, desde hoy, de 7 a 9 de la noche, cuantas personas pudiesen estar interesadas en asistir al encuentro.

REGISTRO CIVIL

Once nacimientos, cinco defunciones y doce matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos Fernández y González, hijo de Florentino e Isabel; Francisco Javier Barrio y Martín, hijo de Armando y María; Pedro-Pablo Matesanz y Muñoz, hijo de Pedro e Isabel; María Fuencisla Rodríguez y de Pablos, hija de Alejandro y María; María de los Milagros Rubio y Esteban, hija de Arturo y Adoración; Juan Carlos Blanco y Calvo, hijo de Paulino y Dionisia; María Lourdes Cerezo y Miguel, hija de Andrés y Araceli; María Begoña Clavería y Cabezas, hija de Eusebio y María; Lourdes Sobrados y Arribas, hija de Julián y Felisa; Ramón de la Cruz y Martín, hijo de José Antonio y Teodora; María Elena Calvo y Cantero, hija de Florencio y Teodora.

Defunciones: Manuela Ortega y Martín, de 87 años; Manuel Reyes y Barrio, de 73; José Manuel de Frutos y Herranz, de nueve meses; María Barrios y Bermejo, de 78 años; Ildefonso Sánchez y Pascual, de 78.

Matrimonios: Pedro Cabrero y Gil-sanz con Ignacia González y Alonso; Rafael Pérez y Sanz con María Carmen Pérez y Lázaro; Longinos Lorente y Lorente con Heliodora de las Heras y Arranz; Frutos Tapias y Díez con María del Rosario Martín y Alonso; José María Rodríguez e Iglesias con Concepción Milagros Fortea y Rubio; Francisco Olmos y Criado con Emilianita Calero y Guijarro; Alejandro Gómez y Alonso con Francisca García del Sastre; Miguel González y Martín con María Natividad Martín y Alvarez; Agapito Prieto y de Miguelsanz con Martina Antón y Martín; Antoliano Gómez y de Frutos con Consuelo Quintana y Poza; Antonio Nevado y Gilarranz con Valeriana María Fuencisla Alvarez y Revilla; Lucinio Martín y Lobo con Eugenia Benito y Rodríguez.

EXCURSION DE EDUCACION Y DESCANSO A MADRID

El próximo domingo, día 19, se celebrará una excursión a Madrid, organizada por el Grupo de Educación y Descanso C. D. San Lorenzo. A la misma podrán asistir todos los afiliados a esta Obra Sindical, así como los socios pertenecientes a dicho club.

CIRCULACION NORMAL POR EL PUERTO DE LOS COTOS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales. División de Conservación y Vialidad. Jefatura de Obras Públicas de Segovia.—Situación de los puertos y carreteras de esta provincia a causa de la nieve:

Puerto de Navacerrada, en la carretera N. 601 de Madrid a León por Segovia, continúa abierto al tráfico y circulación normal.

Puerto de Los Cotos, en la carretera C. 604 de Lozoyuela al puerto de Navacerrada, que estaba abierto al tráfico con uso de cadenas, actualmente abierto al tráfico y circulación normal en la provincia de Segovia (tramo puerto de Navacerrada-Cotos).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 13.—Premiado con 250 pesetas, número 933. Con 25, los terminados en 33.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Corpus, 8.
José Zorrilla, 45.

TRACTORES

GULDNER - BULET (Alemania)
De 18/20 y de 28/30 CV.

Venta libre Entrega inmediata
PAGO EN COMODOS PLAZOS
Vea este tractor y consulte condiciones de venta en

"AGRO" Maquinaria agrícola
Corpus, 8 SEGOVIA Teléfono 23-53

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

TRABAJO

SE necesita vaquero para ganado de carne, joven, cumplido servicio militar. Razón, carceraría Melitón Martín, 4.

APRENDIZ 14 años, se necesita. Cooperativa San Frutos.

ALQUILERES
OFRECESE habitaciones derecho cocina. Teléfono 2004.

ALQUILO local próximo Azoguejo, y vendo dos bicicletas. Razón, Alamillo, 18.

VENDO o arriendo taller de carpintería, con vivienda, junto a separado. Razón, viuda de Martín Cobos; Marazuela.

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! En 24 horas mejorarán sus gallinas dándolas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

JESGAR. Reparación de motocicletas y motores agrícolas. Independencia, 11. Segovia.

COMERCIO mercadería, acreditado, oportunidad. Informes, teléfono 2838.

CINE CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Estreno
EL MARQUES, SU SOBRINA Y LA DONCELLA

Vittorio de Sica; Silvia Pinal
Autorizada mayores

Mañana:
PAN, AMOR Y ANDALUCIA

Cine Las Sirenas

Hey, 7,30 y 11. Ultimo día
PROMESA ROTA

Scope. Color. Autorizada

Excelentísima Diputación Provincial de Segovia

ANUNCIO

Por el presente se hace público que a partir del día 9 de los corrientes y durante un plazo de 8 días hábiles, se encuentra expuesto al público, en los Servicios Recaudatorios de esta Corporación, el Padrón de contribuyentes de esta capital por el concepto del arbitrio sobre la Riqueza Provincial y año actual, cuyas fincas radican dentro de este término municipal, en el transcurso de cuyo período podrán ser formuladas las observaciones o reclamaciones que se estimen pertinentes en relación con las cuotas figuradas en el mismo.

Segovia, 9 de febrero de 1961.—
El presidente, **Juio Peñas**.



Una marca de piensos compuestos de calidad
¡GANADERO!

- Más leche en tus vacas
- Mejor lana en tus ovejas
- Más huevos con tus gallinas

Si alimentas con piensos compuestos **SENA**

HAZ LA PRUEBA Y TE CONVENCERAS

Cañada Real de la Mesta, s/n
Teléfono 27640 VALLADOLID

REPRESENTANTES

Importante casa de Vinos y Coñacs de Jerez, desea contacto con agentes colegiados libres de competencia probada a quienes pueda interesar esta representación en exclusiva, Provincial.

Escriban facilitando referencias comerciales y bancarias, con detalles (es imprescindible) al número 5.030.

Alas S. A. Publicidad Alcalá, 32; Madrid (14).

Señora y sirvienta viven juntas desde hace ochenta años

Doña Eulalia cumple el último encargo de la madre de doña Maruja: "Cuida siempre de mi hija"

Los informes de unos amigos y la curiosidad me han impulsado a llamar en una puerta del primer piso de la casa número 3 de la calle de San Antón. Aquí, según me han dicho, viven dos ancianas que se hallan en un caso poco corriente...

Me abre una de ellas—doña Maruja, que tiene en su haber más de ochenta años, según me enteraría después—, que me invita a pasar a un comedor-sala de estar, que si no es amplio, sí suficiente para las dos. Allí encontramos a doña Eulalia Calle, la más anciana, pues cumplirá próximamente los 94 años de edad; se halla sentada en una silla, apoyada a la mano en la mesa, una mano aún vigorosa, con la que acciona mucho al hablar, pero con el sello de la vejez, fatigas y trabajos en los que ha sido partícipe, porque doña Eulalia ha sido durante casi toda la vida—unos ochenta años—sirvienta, y todo este asombroso tiempo, en una misma casa.

Nos ofrecen una silla, y, casi sin pedirselo, comienzan a contar hechos y cosas de su larga vida. Así, de improviso, nos ponemos en pleno siglo XIX...

Dice doña Maruja: —Yo nací en esta misma casa, hace más de ochenta años, pero no recuerdo la fecha exacta; mi padre fue uno de los primeros catedráticos del Instituto de Segovia, se llamaba don José María Royo... De mi infancia, apenas recuerdo ya nada, pero sí que hice el bachillerato alternándolo con las clases de piano, y después la carrera de Magisterio; sin embargo nunca he ejercido seriamente, aunque recuerdo haber preparado a alumnas en clases particulares. Mire, este reloj me lo regaló una de ellas como agradecimiento...

Y enseña un reloj, verdadera joya en su tiempo...

—La juventud—prosigue—era entonces de otro modo, menos bulliciosa, menos desoída de llamar la atención, menos desocada, aunque también tenía sus festejos, sus bailes y su alegría. ¡Dios mío, si viesen los cabellos teñidos y las caras que ahora se llevan!

—Es verdad—interviene doña Eulalia—. ¡Cómo ha cambiado todo! Hay cosas que no podíamos ni imaginar: los aviones, la televisión y muchas más cosas...

Doña Eulalia cuenta su vida: —Nací en un día 17 de septiembre, a los 93 años, y de muy joven se me enseñó a hacer las faenas y cuidar de la casa. Por ello entré al servicio del "señorío" (Sr. Royo), y recuerdo haber tenido en mis brazos a la "señorita Marujita". Vivíamos en esta misma casa, pero yo dormía en el piso de abajo; a Marujita siempre la he querido como a una verdadera hija...

A mi señorío le apreciaban mucho, porque también él apreciaba a todos. A mí me tenía en tanto, que cuando, ya mayor, quise casarme, casi no quería por que no me fuera de su lado. Al fin me casé con un escribiente del juzgado, pero muy joven...

Los EE. UU. han prevenido "suavemente" a MARRUECOS contra los peligros de aceptar la ayuda soviética

Washington, 14.—Se afirma que los Estados Unidos han prevenido "suavemente" a Marruecos contra los peligros de la aceptación de ayuda militar soviética, ello después de la entrega al reino mogrebino de varios cazas (Mig) al tiempo de la visita del presidente soviético Brezhnev a Rabat, la semana pasada.

Al parecer, el embajador norteamericano en la ciudad capital, Charles W. Yost ha tratado del asunto con altos funcionarios marroquíes, ello en la forma más amistosa y sin formular ultimátum ni protesta de ninguna clase.

Según declara el portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, no ha habido "gestión" norteamericana de ningún tipo ni se ha amenazado en modo alguno a Marruecos con represalias.—Efe.

murió dejándome sola con mis hijos, a los que tuve que sacar adelante sirviendo y lavando en la piedra del río algunas veces. También se me murió

Los primeros pasos para la reorganización de ARGELIA se tomarán dentro de los próximos diez días

Argel, 14.—El director de Información, Jacques Coup de Frejac, ha anunciado que dentro de los próximos diez días se tomarán los primeros pasos para la reorganización de Argelia.

En una conferencia de Prensa, Coup de Frejac dijo que el primero de una serie de unos sesenta decretos será publicado enseguida y que se referirá a la "desconcentración de la Delegación General en las Prefecturas Regionales Generales".

Una segunda serie de unas cuarenta disposiciones seguirá dentro de una quincena, estableciendo las Jefaturas locales de los servicios técnicos.

Por último, una tercera serie de medidas desarrollarán las facultades de determinados ministros de París sobre los prefectos-inspectores.—Efe.

un hijo dejándome cuatro nietos, que, afortunadamente hoy veo criados y casados en su mayoría...

No he dejado a mi señorita Maruja, porque mi señora me lo encargó antes de morir: "Cuida siempre de mi hija Marujita." Y pienso seguir a su lado hasta que Dios me lleve de este mundo, y aun así, si es posible, seguir juntas en el Cielo...

Al decir estas últimas palabras, he creído ver asomar una lágrima en los ojos casi apagados de esta anciana que tan fiel se ha mantenido a través de las incontables vicisitudes de la vida, vicisitudes que aprovechan los inconstantes y volubles para cambiar de simpatías, de amistades, de puntos de vista y de modo de vivir, como hojas empujadas por el viento de la conveniencia de cada cual...

Aún se da otra circunstancia curiosa, y es que debido a la edad de ambas, la señora es quien solícitamente cuida de la sirvienta, a la que se siente unida por el vínculo de un amor verdaderamente fraternal.

Por ello, este hecho de verdadera hermandad y caridad recíproca, es un clarín que despierta en nosotros el deseo de irradiar un mayor cariño hacia nuestros semejantes.

Y así las dejamos, sentadas junto a la mesa, la mirada nadie sabe dónde, recordando, rezando, pensando... Las dos esperan que Dios las dé un destino común en el que puedan seguir, una junto a otra, queriéndose...

FRANCISCO DE MARÍA

Notas de la Región

Palencia: 17 muertos y 230 heridos por accidente en 1960

León: 7.500.000 pesetas para obras municipales

Valladolid: Regulación total del tráfico urbano

SANTANDER

Llegó procedente de los puertos de su recorrido de América, la motonave "Covadonga", de la Compañía Trasatlántica, trayendo a su bordo numerosos pasajeros y 200 toneladas de carga general, en su mayoría compuesta de tabaco.

En el muelle esperaban al buque muchísimas personas familiares de los tripulantes y pasajeros.

La bondad del día contribuyó mucho también a la mayor cantidad de público en el último muelle de Maliaño.

—En la Llama ha tenido lugar la feria, con 1.324 transacciones. Muchas vacas se pagaron a más de 21.000 pesetas. La mejor pagada fue una pinta roja, de Mernelo, que valió 29.000.

Veintidós provincias estuvieron presentes en La Llama. Las cuatro grandes se llevaron 443 cabezas, de ellas 274 vacas lecheras. Barcelona acaparó las novilleras de diez a catorce meses, razón por la que valieron un poco más: de 4.750 a 5.000 pesetas; algunas de seis meses se pagaron sobre 3.500.

ZAMORA

Coincidiendo con los movimientos sísmicos que se han registrado, parece ser que desde hace unos ocho días y con alguna frecuencia se oyen ruidos subterráneos y hasta se aprecian ligeros estremecimientos de la superficie de la tierra en los saltos del Esla, en Villadepara, en las inmediaciones del Lago de Sanabria y en toda la zona de Ricobayo.

LEON

En la reunión celebrada por la Comisión permanente del Ayuntamiento se ha dado cuenta de un oficio de la Dirección General de Prisiones, en el que se manifiesta la próxima reanudación de las obras de construcción de la nueva prisión provincial.

—Y en la sesión de pleno acordó invertir en este año siete millones y medio de pesetas para ejecutar obras. De esta cifra se destinan dos millones y medio para urbanización, precedentes del superávit con que se liquidará el anterior presupuesto.

También en esta sesión se consideró ampliamente el tema de los autobuses y la subcentral de Correos, y fue nombrado cronista municipal don Angel Suárez Ema.

AVILA

Ayer dieron comienzo en Cebreros los "Festivales de invierno". Entre los festejos figuraban concursos de corta de troncos, con importantes premios; actuación de los Grupos de Danzas de Educación y Descanso, y desfile de carrozas engalanadas.

Se disputará la prueba ciclista con itinerario Cebreros, Burguillo, Venta de Tablada, Puente Nuevo, Cebreros, tres vueltas a este circuito.

También se celebrará un concurso de trajes regionales y artísticos.

PALENCIA

El balance de accidentes de circulación en Palencia, durante el año 1960, ha sido de 17 muertos y 230 heridos.

SALAMANCA

Ha sido inaugurada la residencia de la Escuela de enfermeras en la Facultad de Medicina. Después de la misa fueron bendecidos los locales y el rector de la Facultad pronunció un discurso. Seguidamente se sirvió un "dunch", en obsequio de los invitados al acto.

VALLADOLID

Los preparativos de Semana Santa están en marcha; en realidad no se interrumpen durante todo el año, pues apenas termina un año va se empieza la labor organizadora del siguiente. Ahora, a mes y medio de las solemnidades, todo entra en una fase de intensa actividad y se reunió la Junta, presidiendo el nuevo alcalde de la ciudad y adoptando diversos acuerdos de gran importancia en torno a la organización en sí y a la propaganda de las procesiones.

—El Ayuntamiento ha procedido, desde ayer, a una regulación total del tráfico urbano, y ha cedido 11.700 metros de solar para construir el Instituto Femenino.

BURGOS

El Ayuntamiento ha acordado solicitar la creación de un Centro de Enseñanza Técnica de Grado Medio en la ciudad.

—La Comisión permanente de servicios técnicos ha aprobado proyecto de obras en diversos pueblos de la provincia por valor de once millones de pesetas.

CARNAVALES POR TODA EUROPA

PERO CON POCOS AMERICANOS, A PESAR DE LAS FACILIDADES QUE SE LES OFRECEN POR TODAS PARTES

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario). Por las grandes ciudades de Europa, desde Lisboa a Bonn pasando por Francia, Bélgica e Italia, anda suelta, alegre y confiada, toda la diablada carnavalesca estos días. Quiere celebrar con gran júbilo y algazara el gran carnaval 1961.

LOS TERCIOS ESPAÑOLES

En muchas de estas regiones, si se les pregunta sobre el origen de semejantes fiestas, los historiadores locales frecuentemente las enlazan con el paso de tercios españoles o de embajadas hispánicas por esas regiones; llevaban unos y otras esa despreocupación alegre y festiva que tanto aman los hombres de armas o de que tanto se valen los grandes diplomáticos, que entre festines y danzas logran a veces lo que no obtienen de las más sesudas conferencias de hombres de estado.

EN BELGICA

Bélgica, por ejemplo, donde el carnaval toma unas proporciones locales superiores a esas otras de tipo internacional, que se han organizado en Niza, está convencida de que el mejor carnaval de todo el reino fue puesto en marcha por los tercios de Carlos V que acompañaban a la reina gobernadora, María de Hungría.

Quiso ésta conmemorar la anexión del Perú a la corona de España y uno de los capitanes, cuando la hermana del emperador estaba en Binche organizó una fiesta, de la que quería quedase eterna memoria. Vestido de inca, lanzaba naranjas, como si fuera oro, a diestra y siniestra. Esa costumbre se ha perpetuado hasta nuestros días, en los cuales el ambiente comercial de aquellas gentes, venidas a menos con la pérdida de su Congo, han descubierto que las naranjas, que allí ni se producen ni se produjeron jamás, cuestan muy caras y las sustituyen por otros artículos.

ESTE AÑO, CON UNA REINA ESPAÑOLA

Toda Bélgica se ha preparado, y más este año con la presencia de una reina española, a recordar aquellas fiestas que pusieran en tiempos los representantes de Carlos V, el hombre al que más se ama de toda la historia valona y flamenca, pues él puso las bases de lo que más adelante había de ser esa creación rica y floreciente, como ninguna otra, que se salió de poderes lejanos, entonces España y más tarde Inglaterra, para no dejarse absorber ni por Francia ni por Alemania, y menos aún por Holanda; viejos burgueses, en los días de esplendor o de decadencia, aman gobernarse ellos mismos, sin sujetarse a personas y potencias extrañas.

EL CARNAVAL DE NIZA

El carnaval de Niza ha proclamado su rey «Carnaval LXXVII». Toda la ribera está poblada de diablos y diablas, ingenios, travisios, tentadores y costosos. Este año han tenido menos entusiasmo y han sacado unos festejos adelante, como han podido, con viejos recursos. Los americanos que sustituyeron

DEAN RUSK ABOGA por una más estrecha colaboración entre EE. UU. y Europa Occidental

Washington, 14.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha hecho un llamamiento para una más estrecha colaboración entre los Estados Unidos y la Europa occidental, con objeto de coordinar sus políticas en los campos comerciales y de desarrollo. Rusk habló ante los asistentes a un acto patrocinado por la Organización de la Conferencia Nacional de Industria y declaró que la Organización Europea para Cooperación y Desarrollo, es el «forum» apropiado para conseguir los objetivos expuestos por él. «Consideramos el establecimiento de la O. E. C. D.—dijo—como un paso potencialmente histórico, en nuestras relaciones con nuestros amigos del mundo occidental». Los primeros miembros de la O. E. C. D. serán España, Estados Unidos, Canadá, Francia, Alemania occidental, Bélgica, los Países Bajos, Luxemburgo, Italia, el Reino Unido, Suecia, Noruega, Dinamarca, Portugal, Austria, Suiza, Irlanda, Islandia, Grecia y Turquía.—Efe.

a los ingleses y dieron un esplendor más dorado a las fiestas del Carnaval, andan sin dólares, y al salir de sus países se les limitan los recursos, como sucedía en Europa en los días de austeridad. También los Estados Unidos conocen este año esas penosas medidas.

A los americanos, en lugar de los 1.000 dólares por cabeza, que tenían antes al salir, se les ha reducido a la mitad y además se establece cierto control sobre el resto de los gastos. De Niza a San Francisco, pasando por Nueva York y Chicago, los agentes comerciales de la organización, secundados por las grandes compañías de aviación lo pusieron todo en marcha. Dos semanas más bien largas en

Europa por 1.000 dólares y estancias en seis ciudades. Fue ésta una combinación de la T. W. A. Otras hicieron propuestas semejantes. Sin embargo, no muestran el interés de otros años por salir de América, donde a la vez han tomado medidas para atraer a los turistas de las grandes naciones europeas.

EUROPA SE DIVIERTE

No obstante, Europa se divierte. El carnaval toma grandes proporciones en las grandes ciudades tradicionales. Y parece que ni en Colonia, ni en Venecia, ni en Bruselas—el carnaval más apetecido—, existen problemas, a estas alturas de 1961.

JAVIER DE EGUIA



ADIVINANZA

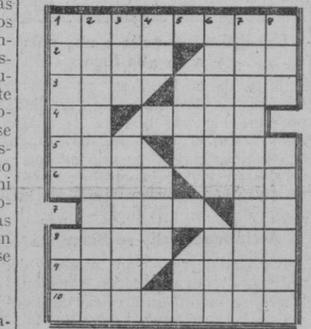
Número 229: Doncella soy y también tengo hermosura sin tasa, y con no haber hombre a quien no le parezca muy buena, nadie me quiere en casa. (Solución al núm. 228: el incienso).

HERIDO EN EL ALA

El señor está hablando con la Policía. Ha habido un robo en su casa y va detallando a los agentes lo que echa de menos:

—¡Ah! También falta un pedazo de tarta que hizo ayer mi señora. Si el ladrón ha comido de ella, como parece, no puede haber ido muy lejos.

CRUCIGRAMA NUMERO 2.343



HORIZONTALES: 1. Jaula.—2. Río de la provincia de Zamora. Río europeo.—3. Voz árabe que significa puerta. Campo dispuesto para la lid.—4. Preposición insep. Capital europea.—5. Pueblo de la provincia de Lérida. Parte de las cuentas corrientes.—6. Ciudad argelina. (Al revés) Entregan.—7. Ala de ave sin plumas. Adverbio.—8. Villa de la provincia de La Coruña. Pradería en que suele sesetar el ganado.—9. Extensión de agua. Mondé.—10. Destruído.

VERTICALES: 1. Mecha del candel. Dueña.—2. Darás a las obras cierta uniformidad.—3. Personaje bíblico. Gracia.—4. Voz de mando. Forma del pronombre.—5. Combate. Tercera letra del alfabeto turco.—6. Levantan. Pasión.—7. Ondulábase.—8. Medida de longitud. Magistrados de la antigua Roma. Solución al crucigrama número 2.342

HORIZONTALES: 1. Fitótago.—2. énc. Sal.—3. Lar. Nuca.—4. In. Tomé.—5. Pia. Rita.—6. Emir. RIP.—7. Aria. LL.—8. Edén. Ala.—9. Rol. ésaC.—10. Asaltase. VERTICALES: 1. Felipe. Era.—2. Inanimados.—3. Ter. Aireala.—4. Oc. Rin.—5. noR. Et.—6. Asumir. Asa.—7. Gacetiilas.—8. Olo. Aplacé.

ESTUFAS GAS BUTANO

especiales para bares, comercios, oficinas, salas de espera iglesias, etc.: 820 pesetas

CASA SOLERA. Corpus 7. Distribuidor de Gas Butano



—Es cierto, pero por todos los árboles que he conseguido salvar no me has felicitado.

OPTICA ATALAYA

Avda. Fernández Ladreda, 6

¡Única óptica diplomada!

¡Suprema distinción!

Ayuntamiento de Fuentesrebollo

SUBASTAS DE RESINAS CAMPAÑA DE 1961

Se celebrarán en el Salón de Actos de este Ayuntamiento con arreglo a los siguientes datos:

Monte Núm.	DENOMINACION	Núm. de pinos a resinar a vida	Núm. de caras a resinar a muerte	Fecha de celebración			Fecha de presentación de pliegos: Hasta			TASACION		PRECIO INDICE	
				Día	Mes	Hora	Día	Mes	Hora	Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
192	«Donones y Pinar del Sur»	25.534	8.325	18	Febrero	11	17	Febrero	13	1.039.512	45	1.299.390	52
193	«Majada Vieja»	2.143	—	18	idem	12	17	idem	13	77.105	14	96.381	42

Fianza provisional: 31.000,00 pesetas para el monte 192 y 2.000,00 pesetas para el monte 193. Para mayor abundamiento de detalles consúltense el B. O. del Estado núm. 18 de 21 de enero último con respecto al primer mes de enero en relación con ambos montes.

Fuentesrebollo, 11 de febrero de 1961.—El Alcalde, Alejandro Fisac.

Embarrancan dos pesqueros, uno en La Coruña y otro en Alicante

Ambos accidentes se debieron a la niebla

Alicante, 13.—De madrugada, frente a la costa de Santa Pola embarrancó el motovelero «Miguel Mural», de la matrícula de San Carlos de la Rápita. El barco navegaba muy cerca de la costa, rumbo a Castellón, con un cargamento de sal. El accidente se produjo debido a la espesa niebla reinante. Con la ayuda del remolcador «Constancia» y sus propias máquinas, después de penosos trabajos, pudo salir nuevamente a flote. El «Miguel Mural» no sufrió daños en el caso, así como tampoco sus tripulantes. Más tarde continuó viaje a su puerto de destino.—Cifra.

Embarranca el «María Elena»
La Coruña, 13.—Sobre las dos de la madrugada embarrancó en la playa de Leira, de Cayón, en esta provincia, el pesquero francés «María Elena». El buque sufrió el accidente a causa de la espesa niebla, que impedía toda visibilidad, y quedó totalmente destruido.
La tripulación fue puesta a salvo y se encuentra en perfecto estado en el pueblo de Cayón.—Cifra.

Perito industrial competente en Diesel
Excelente porvenir
Reserva absoluta para colocados
Informes: **RACES**
Teléfono 2900

Guía médica

LUIS SIRERA
Médico del Dispensario Antituberculoso
Ex director del sanatorio Las Navillas
Pulmón y corazón
Medicina interna. Rayos X
Avenida Fernández Ladreda, 12
Consulta de 3 a 5
Teléfono 21-15. Segovia

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 11 a 12 y de 3 a 5
Teléfono 13-24
San Francisco, 36, 2.º Segovia

JOSE RODRIGO RODRIGO
Comandante médico diplomado (Del Hospital Militar)
Pulmón. Corazón. Medicina interna
Electrocardiografía
Avenida José Antonio, 2, 3.º Segovia

PAULINO SEISDEDOS
Cirugía general. Traumatología
Consulta a la una y a las cuatro
Marqués del Arco, 36, 2.º. Telf. 3727
Segovia

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

D.ª Cipriana Platero Castro
Que falleció en Segovia el 15 de febrero de 1959

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

El funeral que se oficie el día 15, a las nueve y media de la mañana, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hijos, Julián, Enrique Florentino, Ana María y María del Pilar Ruiz Platero; hijos políticos, María Luz Fernández; María del Pilar Cuesta y Alfredo Gesábez.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Aquí, todos los DEPORTES

Gómez del Moral gana la segunda etapa de la Vuelta a Andalucía

Granada, 13.—Antonio Gómez del Moral ha resultado ganador de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, Málaga-Granada, de 131 kilómetros de recorrido.

La victoria se decidió al sprint, del que salió ganador Antonio Gómez del Moral, seguido de Angelino Soler, los dos en 3 h. 47 m. 55 s.

A continuación entró Santiago Montilla, en 3 h. 51 m. 22, y con posterioridad un grupo de siete corredores.

No tomó la salida en Málaga Luciano Palomino, del equipo andaluz. Clasificación general:

1. Antonio Gómez del Moral, 5-31-46.
2. Angelino Soler, ídem.
3. Santiago Montilla, 5-35-10.
4. Manuel Domínguez Doña, 5-35-43.
5. Gabriel Más, ídem.
6. Antonio Bertrand, ídem.
7. Rogelio Hernández, ídem.

BOBSLEIGH

Lake Placid, 13.—Ha terminado el Campeonato mundial de trineos, dis-

Es posible que la princesa Margarita sea nombrada gobernador general de Australia

Londres, 13.—El periódico «Daily Herald» especula sobre la posibilidad de que la princesa Margarita sea nombrada para el cargo de gobernador general de Australia. El columnista del periódico escribe: «El rumor ha circulado desde hace algún tiempo, pero ahora parece que hay algo positivo».

Pero un portavoz del Palacio de Buckingham ha declarado a la agencia Reuter: «Naturalmente, no puedo especular sobre esa cuestión. No he oído nada de tal proposición. El anterior gobernador general ha fallecido muy recientemente».—Efe.

CONTESTACIONES PARA CONTADORES DEL ESTADO

Prestigiosa Editorial de Madrid, que no tiene enseñanza por correspondencia, desea ponerse en contacto con Académicos o Funcionarios de Hacienda, que se dediquen a la preparación de estas Oposiciones. Dirijase a señor Martín Losa. Apartado núm. 114. MADRID.

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA

TRENES DESCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.051	Tranvía 3.005	Tranvía 3.009	Omnibus automotor 1.053	Rápido 53	Tranvía 3.011	Omnibus 1.011	Tranvía 3.013	Expreso 215	Tranvía 3.017	Omnibus automotor 1.055	Tranvía 3.019	Expreso 23
Madrid, salida	8,40	10,35	10,35	13,10	13,45	14,50	19,20	19,35	21,45	22,30	21,45	22,30	22,30
Villalba, llegada	9,23	10,18	10,18	13,52	14,28	15,23	20,01	20,19	22,39	23,11	22,39	23,11	23,11
Cercedilla	9,57	11,51	11,51	14,22	15,00	16,07	20,39	21,03	23,23	23,55	23,23	23,55	23,55
Gudillos	10,12	12,04	12,04	14,37	15,15	16,20	20,51	21,18	23,38	24,10	23,38	24,10	24,10
San Rafael	10,16	12,09	12,09	14,41	15,20	16,25	20,55	21,22	23,42	24,14	23,42	24,14	24,14
El Espinar	10,22	12,15	12,15	14,47	15,27	16,32	21,00	21,27	23,47	24,19	23,47	24,19	24,19
Otero de Herreros	10,32	12,26	12,26	14,57	15,38	16,43	21,10	21,37	23,57	24,29	23,57	24,29	24,29
Ortiguosa del Monte	10,40	12,33	12,33	15,05	15,45	16,50	21,18	21,45	24,05	24,37	24,05	24,37	24,37
La Losa	10,44	12,40	12,40	15,09	15,51	16,56	21,22	21,49	24,09	24,41	24,09	24,41	24,41
SEGOVIA, llegada	10,55	12,51	12,51	15,20	16,02	17,07	21,30	21,57	24,17	24,49	24,17	24,49	24,49
SEGOVIA, salida	6,00	11,14	13,15	13,25	15,03	16,10	17,40	18,07	21,24	22,05	23,05	23,22	23,22
Hontanares, llegada	6,17	11,14	13,15	13,42	15,20	16,25	17,58	18,16	21,31	22,12	23,12	23,29	23,29
Ahusin	6,27	11,14	13,15	13,51	15,31	16,36	18,07	18,25	21,38	22,19	23,19	23,36	23,36
Yanguas	6,37	11,14	13,15	14,00	15,41	16,46	18,16	18,33	21,45	22,26	23,26	23,43	23,43
Arnuña	6,48	11,14	13,15	14,09	15,51	16,56	18,25	18,43	21,52	22,33	23,33	23,50	23,50
Ortiguosa de Peñano	6,58	11,14	13,15	14,18	16,01	17,06	18,33	18,51	22,00	22,41	23,41	24,00	24,00
Nava de la Asunción	7,19	11,14	13,15	14,34	16,16	17,21	18,43	19,01	22,07	22,48	23,48	24,07	24,07
Coca	7,32	11,14	13,15	14,45	16,27	17,32	18,51	19,09	22,14	22,55	23,55	24,14	24,14
Ciruelos de Coca	7,39	11,14	13,15	14,52	16,34	17,39	19,01	19,19	22,21	23,02	24,02	24,21	24,21
Fuente de Santa Cruz	7,45	11,14	13,15	14,57	16,39	17,44	19,06	19,24	22,26	23,07	24,07	24,26	24,26
Fuente Olmedo	7,52	11,14	13,15	15,05	16,47	17,52	19,14	19,32	22,33	23,14	24,14	24,33	24,33
Olmedo de Adaja	8,00	11,14	13,15	15,10	16,52	17,57	19,20	19,38	22,40	23,21	24,21	24,40	24,40
Medina, llegada	8,30	11,14	13,15	15,40	16,26	17,31	19,30	19,48	22,47	23,28	24,28	24,47	24,47
Valladolid	16,57	18,00	19,05	19,10	20,00	20,00	23,08	23,08	1,20	2,11	3,09	3,09	3,09
Santander	21,30	22,35	23,40	23,45	24,35	24,35	27,43	27,43	3,01	3,52	4,50	4,50	4,50
Gijón	23,45	24,50	25,55	25,55	26,45	26,45	29,53	29,53	3,14	4,05	5,03	5,03	5,03
Zamora	1,30	2,35	3,40	3,40	4,30	4,30	7,38	7,38	3,27	4,18	5,16	5,16	5,16
Orense	6,25	7,30	8,35	8,35	9,25	9,25	12,33	12,33	3,40	4,31	5,29	5,29	5,29
Vigo	9,30	10,35	11,40	11,40	12,30	12,30	15,38	15,38	3,53	4,44	5,42	5,42	5,42

TRENES ASCENDENTES

ESTACIONES	Omnibus automotor 1.056	Tranvía 3.002	Carro expreso 24	Tranvía 3.004	Expreso 216	Omnibus 1.012	Tranvía 3.006	Omnibus automotor 1.052	Tranvía 3.008	Tranvía 3.010	Tranvía 3.012	Rápido 54	Tranvía 3.014	Omnibus automotor 1.054
Vigo	19,15	22,30	3,40	19,15	22,30	3,40	19,15	22,30	3,40	19,15	22,30	3,40	19,15	22,30
Orense	22,30	23,40	3,40	22,30	23,40	3,40	22,30	23,40	3,40	22,30	23,40	3,40	22,30	23,40
Zamora	23,40	24,50	3,40	23,40	24,50	3,40	23,40	24,50	3,40	23,40	24,50	3,40	23,40	24,50
Gijón	24,50	26,00	3,40	24,50	26,00	3,40	24,50	26,00	3,40	24,50	26,00	3,40	24,50	26,00
Santander	26,00	27,10	3,40	26,00	27,10	3,40	26,00	27,10	3,40	26,00	27,10	3,40	26,00	27,10
Valladolid, salida	3,25	4,35	6,00	3,25	4,35	6,00	3,25	4,35	6,00	3,25	4,35	6,00	3,25	4,35
Medina, salida	3,54	5,04	6,30	3,54	5,04	6,30	3,54	5,04	6,30	3,54	5,04	6,30	3,54	5,04
Olmedo de Adaja	4,02	5,12	6,38	4,02	5,12	6,38	4,02	5,12	6,38	4,02	5,12	6,38	4,02	5,12
Fuente Olmedo	4,08	5,18	6,44	4,08	5,18	6,44	4,08	5,18	6,44	4,08	5,18	6,44	4,08	5,18
Fuente de Santa Cruz	4,13	5,23	6,49	4,13	5,23	6,49	4,13	5,23	6,49	4,13	5,23	6,49	4,13	5,23
Ciruelos de Coca	4,19	5,29	6,55	4,19	5,29	6,55	4,19	5,29	6,55	4,19	5,29	6,55	4,19	5,29
Coca	4,30	5,40	7,06	4,30	5,40	7,06	4,30	5,40	7,06	4,30	5,40	7,06	4,30	5,40
Nava de la Asunción	4,47	5,57	7,23	4,47	5,57	7,23	4,47	5,57	7,23	4,47	5,57	7,23	4,47	5,57
Ortiguosa de Peñano	4,58	6,08	7,34	4,58	6,08	7,34	4,58	6,08	7,34	4,58	6,08	7,34	4,58	6,08
Arnuña	5,08	6,18	7,44	5,08	6,18	7,44	5,08	6,18	7,44	5,08	6,18	7,44	5,08	6,18
Yanguas	5,19	6,29	7,55	5,19	6,29	7,55	5,19	6,29	7,55	5,19	6,29	7,55	5,19	6,29
Ahusin	5,27	6,37	8,03	5,27	6,37	8,03	5,27	6,37	8,03	5,27	6,37	8,03	5,27	6,37
Hontanares	6,14	7,24	8,21	6,14	7,24	8,21	6,14	7,24	8,21	6,14	7,24	8,21	6,14	7,24
SEGOVIA, llegada	6,40	7,50	8,37	6,40	7,50	8,37	6,40	7,50	8,37	6,40	7,50	8,37	6,40	7,50
SEGOVIA, salida	6,50	8,00	8,47	6,50	8,00	8,47	6,50	8,00	8,47	6,50	8,00	8,47	6,50	8,00
La Losa, llegada	6,13	7,23	8,10	6,13	7,23	8,10	6,13	7,23	8,10	6,13	7,23	8,10	6,13	7,23
Ortiguosa del Monte	6,18	7,28	8,15	6,18	7,28	8,15	6,18	7,28	8,15	6,18	7,28	8,15	6,18	7,28
Otero de Herreros	6,26	7,36	8,23	6,26	7,36	8,23	6,26	7,36	8,23	6,26	7,36	8,23	6,26	7,36
El Espinar	6,37	7,47	8,34	6,37	7,47	8,34	6,37	7,47	8,34	6,37	7,47	8,34	6,37	7,47
San Rafael	6,43	7,53	8,40	6,43	7,53	8,40	6,43	7,53	8,40	6,43	7,53	8,40	6,43	7,53
Gudillos	6,47	7,57	8,44	6,47	7,57	8,44	6,47	7,57	8,44	6,47	7,57	8,44	6,47	7,57
Cercedilla	7,02	8,12	8,59	7,02	8,12	8,59	7,02	8,12	8,59	7,02	8,12	8,59	7,02	8,12
Villalba	7,33	8,43	9,30	7,33	8,43	9,30	7,33	8,43	9,30	7,33	8,43	9,30	7,33	8,43
Madrid	8,17	9,27	10,14	8,17	9,27	10,14	8,17	9,27	10,14	8,17	9,27	10,14	8,17	9,27

TRENES DESCENDENTES.—El tren 1.051 enlaza en Medina del Campo con el tren 1.004, semidirecto de Valladolid a Avila, que para en todas las estaciones hasta la capital abulense, a la cual llega a las 11,15. Este mismo tren enlaza en Medina con el omnibus 1.005, que sale de la citada estación a las 9,15 y llega a Valladolid a las 10

LOS MILLONARIOS DE QUINIELAS EN LA ZONA SOVIETICA

El ganador entra en la categoría de «vigilado».-Premios que producen quebraderos de cabeza.-El Estado «orienta» la inversión.-Ni los mismos comunistas pueden disponer de las ganancias en las quinielas.-Donativos forzosos

Hace siete años que la zona soviética y el Berlín oriental adoptaron las quinielas y la lotería. Después de difamar durante años la "nueva explotación capitalista aprovechándose de la pasión al juego fomentada por la pobreza", se procedió a un cambio de rumbo general y se fundaron loterías estatales análogas a las del Occidente. Se adoptaron incluso las reglas de juego alemanas occidentales y, en la teoría, se garantizaron también el secreto de juego, así como el pago al contado de los premios. Pero en la realidad produce un poco de dolor de cabeza cuando un habitante de la zona soviética de Alemania gana un premio de más de cien mil marcos orientales.

El Ministerio de Hacienda del Berlín oriental creó para los ganadores de medio millón o un millón un «consultorio colectivo», especial que debe aconsejar en lo posible a los súbditos del Estado obrero y campesino que se han transformado en capitalistas. Sólo los ingeniosos pueden suponer que el régimen comunista no se ocupa de los ganadores de altos premios.

En el Ministerio de Hacienda se designaron seis altos funcionarios que son considerados como expertos políticos, psicológicos y económicos. Antes de que un ganador de un alto premio vea algo de su dinero, es visitado por tres de estos funcionarios. Suelen llegar poco después del comunicado oficial del premio. En casos de premios especialmente elevados, ellos mismos comunican la feliz noticia.

SECRETO, PERO NO PARA LAS AUTORIDADES

Después de pronunciar su enhorabuena, el funcionario asegura que se garantiza el secreto de juego frente al público. Pero esta afirmación tiene un obstáculo; no se refiere a las autoridades. Los funcionarios insisten discretamente que la lotería en cuestión ha informado, naturalmente, a «dos órganos estatales competentes». ¿Qué órganos son éstos? Aparte del Ministerio de Hacienda y de la sección de Hacienda local, sobre todo el servicio de seguridad estatal quiere estar informado sobre el nombre del ganador y el importe ganado, ya que existe el peligro de que cobre su dinero y huya al Occidente. Ciertamente que la suma va allí solo la cuarta parte, pero tal fugitivo tiene, de todas maneras, un buen capital inicial.

Durante la primera visita de los funcionarios financieros, la policía secreta apunta el «currículum vitae» del ganador.

Del juicio final dependen las medidas de vigilancia que se han de adoptar. Todos los ganadores considerados políticamente de poca confianza o aquellos que son sospechosos de querer refugiarse, tienen que contar con dos cosas: sólo se les paga al contado una pequeña parte del premio y, en adelante, estarán vigilados constantemente. Tampoco pue-

den huir con 50.000 ó 75.000 marcos orientales, cuyo cobro depende de una licencia.

RENUNCIA «VOLUNTARIA»

Cuando el servicio de seguridad estatal ha decidido, uno de los tres funcionarios entra en acción por segunda vez. Se desea, naturalmente, que el ganador renuncie «voluntariamente» al pago al contado de la mayor parte del premio y se «contente» con la su-

ma que calcule la policía secreta. ¿Qué se le aconseja hacer con la mayor parte del premio? Condición principal: dejarlo en el banco del Estado o la caja de ahorros.

Los visitantes preguntan maliciosamente: ¿Qué quiere usted hacer, además, en este momento, con tanto dinero? Efectivamente, en la zona es difícil procurarse algún confort con medio millón o un millón entero.

de Potsdam que había ganado 280.000 marcos, se vio librada de todo su dinero; su mujer fue acusada de haber viajado con 6.000 marcos al Berlín occidental. Allí recibió por este importe 1.500 marcos occidentales y los envió a un pariente pobre de la Alemania occidental. Ese hecho bastó para confiscar todo el dinero ganado.

También compras de pequeñas dimensiones conducen, irremisiblemente, a la confiscación. Lo mismo sucede si el ganador trata de adquirir objetos que no pueden negociarse libremente sino que dependen de licencias de adquisición.

En Magdeburgo, un ganador no tenía confianza en el marco oriental y empezó a comprar oro y joyas. Realizó sus compras a través de una relojería. Cuando se supo el caso, los objetos y la cuenta del banco fueron confiscados. Además, el relojero perdió su negocio.

La compra de mayores cantidades de oro y joyas está prohibida. La oportunidad del ganador de no transgredir las leyes se halla en la proporción del 1:3. Lo mejor es que los ganadores acepten las propuestas del colectivo de los tres. Cuando se cree estar seguro de ellos, pueden, al cabo de meses y años, cobrar sumas mayores. Muchos ganadores ahorraron estas sumas y se refugiaron al Occidente dejando el resto en el banco. En el Este, incluso el premio representa todavía un juego de azar.—(Deuko-Arco).

W. Daniel

LIBROS Y REVISTAS

«El rosario del Cuerpo Místico»

Por el canónigo Louis Ruy. Versión del francés por Daniel de Santos.

Muy cuidadosamente editado, este folleto tiene, a simple vista, una cierta apariencia de obra insignificante, la que le da su poco tamaño, que por otra parte le hace perfectamente manuable, y la corta extensión de sus cuarenta páginas. Y sin embargo, no vacilamos en calificar a «El rosario del Cuerpo Místico» como una obra de verdadera importancia.

Monseñor Alonso Vega, en el prólogo que introduce la obra afirma con palabras de Pío XII: «Si cada verdad tiene su hora, la nuestra puede considerarse la hora de la Iglesia como Cuerpo Místico de Jesucristo.» Vivir su religión; hacerlo de forma consciente, ésta es la pretensión del hombre cristiano, del que prefiere la autenticidad a la mentira. Y al entrañar los sentimientos y las exigencias religiosas con el vivir diario, ese cristiano de nuestros días, encuentra en el camino la realidad de un organismo gigantesco, que supera las fronteras del tiempo y del espacio, cuya cima capital, que es el Hijo, penetra las alturas de la Divinidad, y en la que se encuentra integrado, dando y recibiendo vida, en constante comunicación de bienes espirituales. Esta concepción eclesial, presta al cristiano una especial lucidez para considerar los problemas de la responsabilidad por los otros y de la caridad teológica, y matiza fuertemente de carácter social la espiritualidad de nuestro siglo.

El canónigo francés Louis Ruy ha compuesto quince párrafos, que siguen la temática del rosario, en los que vibra, al mismo tiempo, el dolor y la esperanza del hombre de hoy, con toda su contemporaneidad, y a veces desgarrada, especificidad, y el peso de saberes nunca solo, siempre apoyado en otros y siempre siendo apoyo para otros.

El lenguaje directo y la sintaxis cortada, sostiene una prosa incisiva que tiene mucho de poética, porque poesía es sólo desnudez y esencialidad de una vivencia palpante.

De esta forma, «El rosario del Cuerpo Místico» es no sólo un libro bueno para la lectura, sino sobre todo para la reflexión, una reflexión que puede servir del mejor cimiento para la edificación de un vivir actual, es decir, contemporáneo y, sobre todo, espiritualmente fecundo.

Sinceramente agradecemos al canónigo de Segovia don Daniel de Santos la limpia y leal versión que nos ha ofrecido de este libro, con el que da a los lectores españoles la oportunidad de conocer esta pequeña obra maestra de la espiritualidad contemporánea.

R. B.

FIJADOR NEIBO
PEINA MEJOR RINDE MAS
EN TUBOS EN FRASCOS EN SOBRES



PARA ELLAS

Los primeros sombreros de primavera y las últimas toaletas de invierno

Mientras las principales firmas de modas lanzan sus primeros modelos para la primavera de 1961, las mujeres buscan ávidamente las liquidaciones de las toaletas de invierno, que, dadas las bajas temperaturas, apetecen mucho más que pensar en trajes ligeros.



Fresca y sencilla, pero elegante, es esta combinación para la primavera de 1961, en algodón británico. La modelo Terry Downshire viste una blusa "sastre" y una falda de pliegues, que hacen juego, creación de la London Pride Ltd., en tejido Tana Lawn, azul rayado, de la firma Liberty (London) Ltd. Tal combinación se puede completar con una toca para proteger el pelo en días de viento

No obstante, daremos hoy a nuestras lectoras una breve idea de los detalles que nos preocuparán a mediados del mes próximo.

Los sombreros volverán a tener una pequeña ala que lo mismo será confeccionada en paja, que pluma o tul sobrepuesto.

Las pieles y punto acompañarán a los primeros trajes finos de lana.

La bisutería llegará a alcanzar su mayor esplendor en los collares negros de varias vueltas acompañados de pendientes largos.

Cuadros rematados con flecos para sport y... como novedad primordial, los impermeables de vestir confeccionados en satén o terciopelo impermeabilizados. El tiempo desaparece de estas dos últimas temporadas ha hecho pensar a los creadores de la moda, en la necesidad perentoria de dar a esta prenda una importancia que hasta ahora careció. Estas prendas de «agua» serán apropiadas para cada edad y hora.

El negro y los tonos azules siguen predominando.

MAYTE

CONOCIMIENTOS UTILES QUE ENTRETENEN

Las pulseras de oro vuelven a adquirir su brillo si se sumergen en una solución de agua jabonosa y bicarbonato.

Las picaduras de las medusas se combaten si escorzoz aplicando compresas de ácido fólico o agua mezclada con vinagre.

Las almechadas excesivamente altas son causa del aumento de la doble barbilla y pliegues en el cuello.

Los dorados quedan perfectamente brillantes diluyendo blanco de España en amoníaco hasta que quede de un espesor similar al de los limpiametales especiales para ese uso. Se saca brillo con una gamuza.

Cuando el zapato está ya brillante, pasar sobre él un trapo de hilo, ligeramente humedecido con agua.

Luego, terminar con el cepillo de paja. Este es un pequeño secreto que devuelve el aspecto de nuevos a los zapatos.

El rouge debe aplicarse teniendo primero un labio y luego el otro, por contacto. Se tiñe primero la línea del labio superior y coloreando después el resto. De esta manera la boca no pierde sinceridad.

Los cacharros de barro no deberán lavarse nunca exteriormente, pues con esta sencilla precaución serán más duraderos.

COCINA ESPAÑOLA

Sepa de pescado

Para cuatro o cinco personas, córtense dos gruesas cebollas, macérense en tres cucharadas de aceite caliente. A una libra de pescado de mar, lo más variado posible, límpialas las piezas y cortadas en pedazos, añádate litro y medio de agua caliente, sal, pimienta, ajo y la cebolla. Déjese cocer a pequeño hervor. Cuando el pescado comience a deshacerse, pásese todo por el mortero.

Viértase en la soperá sobre rebanadas de pan.

Riñones de cordero

Se cortan los riñones a la larga y se lavan con agua caliente; se aderezan con sal y partidos en pedacitos, se frien, en el momento de ir a servirlos, en manteca de vaca muy caliente.

Riñones saltados

Se derrite igual cantidad de manteca de cerdo que de vaca, y cuando esté muy caliente se echan los riñones partidos en pequeños trozos, con perejil y ajos picados. Cuando hayan embebido el agua que sueltan, se echa un poco de harina y se da a todo un par de vueltas, enseñada se echa una jicara de caldo y una cucharada de Jerez, y se sirven inmediatamente.

Perdiz con repollo

Se cuece el repollo, con agua hirviendo y sal, pero se le deja cocer hasta que esté tierno. Entonces se saca y se escurre bien. Se dora la perdiz con manteca de vaca, se aparta, y en aquella manteca se fríe cebolla muy picada, perejil y zanahorias; se echa un cacillo de caldo y se vierte sobre la perdiz que, al sacarla de la sartén se habrá metido en una cacerola. Que cueza con todo hasta que esté tierna, y entonces se introduce en el centro del repollo con cuidado, y luego éste se ata con un hilo y se deja hervir una media hora, apartando de la salsa el perejil y la zanahoria.

Lomo de cerdo asado

Medio kilo de lomo de cerdo rehóguese con dos onzas de manteca; cuando esté medio rehogado se le echan enteras y sin pelar otro medio kilo de manzanas. Se puede añadir algo de agua si no se enternece sólo con la manteca, y cuando esté todo muy dorado se saca el lomo, se parte a ruedas sobre la tabla, se coloca en la fuente rodeado de las manzanas y se sirve.

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

La reconciliación entre De Gaulle y Adenauer, el resultado más importante de la Conferencia del Mercado Común

Bon, 13.—«Die Welt» dice hoy que la «reconciliación» entre el doctor Adenauer y el general De Gaulle ha sido «el resultado más importante» de la Conferencia de alto nivel de los países del Mercado Común que se ha celebrado en París la pasada semana.

En un artículo de su corresponsal en París, Ernst Weisenfeld, el periódico dice que desde sus conversaciones de Rambouillet, en julio del pasado año, «habían surgido entre ambos diferencias de opinión que perjudicaron no sólo a las relaciones germano-francesas, sino a las europeas».

«Desde entonces—sigue diciendo «Die Welt»—se han producido acontecimientos en la política africana de Francia que demuestran el sentido de

la realidad de De Gaulle. Por otra parte, la reciente reunión de París ha disipado la preocupación francesa de que en su política europea el doctor Adenauer pudiera cambiar del caballo francés al caballo británico.»

«La actitud del canciller alemán—añade el periódico—durante las conversaciones de París ha demostrado que la cooperación germano-francesa continúa siendo la base de su política europea y atlántica.»—Efe.

TELEVISOR POPULAR

De precio reducido AVISO

Comunicamos a todos aquellos señores que tienen concedido un televisor a través de algún organismo oficial que la

FABRICA MARCONI, S. A.

y a través de sus distribuidores oficiales, empezará a entregarlos en fecha próxima.

Delegación para Segovia

CASA SOLERA

Velocidad de la puesta del 80 al 95 por 100
Estirpe

CREIGTON

GRANJA AVIPOLIS
Situada en Valseca
Sólo estirpe

CREIGTON

60 por 100 más de huevos al año
Estirpe

CREIGTON

Puesta media anual: 250 a 280 huevos
Estirpe

CREIGTON

La superpovedora americana

De cien gallinas le vivirán 98 al terminar el año
Estirpe

CREIGTON

Pollitas CREIGTON
Venta exclusiva:
ALMACENES FERNANDEZ
San Facundo, 1
Plaza los Huertos
Frente a Correos, Tel. 2697

Las tropas de la O. N. U. en el Congo, en estado de alerta

Ante posibles disturbios por la muerte de Lumumba

Este, Mpolo y Okito fueron hallados muertos en la selva y enterrados allí

Cerca de un poblado a unos 335 kilómetros de la capital de Katanga

Fueron muertos por miembros de la tribu "Lindu", antilumbumbista, a la que pertenece Tshombe, y han sido recompensados por ello

Elisabethville, 13.—La muerte de Lumumba y de sus dos compañeros de fuga, ha sido anunciada por el ministro katangués del Interior, Godefroid Munongo, en una conferencia de prensa en la que se encontraban presentes unos veinte periodistas. Munongo explicó que los cuerpos de Lumumba, de Okito—vicepresidente del Senado—y de Mpolo—ex ministro de Juventudes—habían sido encontrados en la selva y enterrados en el mismo lugar en que fueron hallados.

A 335 kilómetros de la capital de Katanga

En un comunicado hecho público coincidiendo con la conferencia de prensa se dice que los tres cadáveres fueron hallados cerca de un poblado en la zona de Kolwezi, a unos 335 kilómetros de Elisabethville. Kolwe-

zi es la ciudad más cercana al lugar donde el Gobierno de Katanga afirmó que se había encontrado el coche en el cual huyeron Lumumba y sus compañeros.

Según explicó Munongo, Lumumba, Okito y Mpolo fueron muertos por habitantes del citado poblado, miembros de la tribu antilumbumbista «Lindu», a la cual pertenece el presidente Tshombe. Sin embargo, se negó a revelar el nombre del poblado por temor a que los lumumbistas llevarán a cabo represalias contra sus habitantes. Respondiendo a preguntas de los periodistas, añadió que no tiene ningún interés saber dónde han sido enterrados porque «eran criminales a los ojos de todo el mundo». Los habitantes del poblado en cuestión recibirán la recompensa de 400.000 francos (unas 353.000 pesetas) que se había ofrecido por la captura de Lumumba y sus compañeros de fuga.

HISTORIA DE AMOR SIN FINAL FELIZ

Y con un padre de la novia muy bruto

Guadalajara, 13.—Comunican de Atienza que en una aldea de la comarca, cuyo nombre no ha sido facilitado, el herrero del pueblo, a las dos de la madrugada, tuvo que auxiliar a un mozo que había metido la cabeza entre los barrotes de la ventana de la casa de su novia.

El mozo en cuestión cortejaba a una joven, su novia, a escondidas de los padres de aquella, y este incidente ha motivado que el noviazgo fuera descubierto.

El padre de la novia, al encontrar al muchacho en tan anómala posición, le abofeteó a placer desde el interior de la casa, hasta que los componentes de la ronda, que fueron los primeros en advertir tan extraña circunstancia, separaron de la ventana al enfurecido padre y solicitaron la ayuda del herrero.

Anoche se incendió el coche-motor del suburbano de Carabanchel

No hubo víctimas, y el siniestro se produjo cuando el tren pasaba bajo el Manzanares

Madrid, 13.—Sobre las 20,30 horas se incendió el coche-motor del ferrocarril suburbano de la línea plaza de España-Carabanchel. El siniestro se produjo cuando el convoy pasaba por debajo del río Manzanares. Inmediatamente acudieron los bomberos, que lograron apagar el fuego, que ocasionó gran alarma entre los viajeros. No hubo que lamentar desgracias personales. Los ocupantes del tren siniestrado salieron, unos por la boca del túnel de la plaza de España y otros por la del lago de la Casa de Campo.

OTRA COMPAÑIA DE PARACAJDISTAS, A ANGOLA

El orden ha sido restablecido y reina la calma

Lisboa, 13.—Otra compañía de paracaidistas portugueses ha sido enviada para reforzar la guarnición portuguesa en la provincia africana de Angola.

Tras unos refuerzos semejantes enviados la pasada semana, los paracaidistas portugueses han embarcado en tres aviones para la zona de Luanda, donde se produjeron disturbios en los que, al parecer, han perdido la vida 38 personas, en los pasados nueve días.

Los últimos informes procedentes del Africa occidental portuguesa señalan que el orden ha sido restablecido y que reina la calma.

Los periódicos lisboetas publican un breve comunicado en el que se anuncia que las Líneas Aéreas Portuguesas reanudarán su servicio regular a Africa el próximo día 15.

Reconocimiento y certificado de defunción

Agregó el ministro katangués del Interior que un mensajero había llegado anoche a Elisabethville para darle noticia de la muerte de Lumumba, Okito y Mpolo. Entonces el propio Munongo y otros dos ministros marcharon al poblado para identificar los cuerpos, en unión de un médico, que ha certificado la muerte de los tres dirigentes. Los certificados de defunción fueron mostrados a los periodistas en la misma conferencia de prensa.

Comunicado de la O. N. U.

COMUNICADO DE LA O. N. U. La representación de las Naciones Unidas en Katanga ha hecho público el siguiente comunicado poco después de conocerse la noticia de la muerte de Lumumba.

«Hemos conocido con gran pesar el anuncio de la muerte de Lumumba y de sus dos compañeros. La información ha sido enviada inmediatamente al mando de la O. N. U. en Leopoldville y a la sede de la Organización en Nueva York.

Creemos que es incluso más necesario que antes que las Naciones Unidas encuentren plan de cooperación para llevar a cabo una investigación sobre las circunstancias que han rodeado la detención, fuga y muerte de Lumumba y los otros dos dirigentes.

Hemos venido precisando durante los últimos días con objeto de realizar esta encuesta, pero no hemos sido capaces de conseguir mantener una entrevista con las autoridades katangués sobre este asunto y ni siquiera hemos recibido una respuesta escrita a nuestras comunicaciones, a pesar de encontrarse en Elisabethville, con objeto de llevar a cabo esa encuesta, el jefe del Estado Mayor de las fuerzas de la O. N. U., general Iyasou.»

TROPAS EN ALERTA

Las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo han sido puestas en estado de alerta frente a posibles disturbios, en particular en las provincias Oriental y de Kivu, como consecuencia del anuncio de la muerte de Lumumba.

En una declaración del representante especial de la O. N. U., Rajeshwar Daval, se expresa horror, «La muerte violenta de personalidades políticas—dice el documento—tiene que producir repercusiones. Ahora se suscita la cuestión de la responsabilidad.»

El Gobierno congoleño no ha hecho, por su parte, declaración alguna.

Se temen represalias contra los europeos en las provincias dominadas por los lumumbistas y los partidarios de Lumumba en Leopoldville expresan, a su vez, el temor de contrarrepresalias contra ellos.

ORDEN DE HAMMARSKJOLD

Sede de las Naciones Unidas, 13. El secretario general de la O. N. U., Dag Hammarskjöld, ha ordenado la práctica por la Organización Mundial de una investigación completa e imparcial en torno a la muerte de Patricio Lumumba.

Hammarskjöld anunció oficialmente.

81 acertantes de 14 resultados

Cobrarán a 71.399 pesetas cada uno

Madrid, 14.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXI jornada de Liga del día 22 de febrero de 1961:

Columnas, 7.010.170.
Recaudación, 21.030.510 pesetas.
Cincuenta y cinco por ciento de premios, 11.566.780,50 pesetas.

Reparto de premios

5.783.390,25 pesetas, a repartir entre 81 máximos acertantes de 14 resultados, a 71.399,80 pesetas cada uno.

5.783.390,25 pesetas, a repartir entre 2.457 más aproximados de trece aciertos, a 2.353,80 pesetas cada uno.

El senado belga ha aprobado el programa de austeridad

Bruselas, 13.—El Senado ha aprobado el programa de austeridad del Gobierno por 97 votos contra 63, con mayoría de 34. La Cámara Baja aprobó dicho proyecto el mes pasado.

Una comisión episcopal pro canonización del beato Juan de Avila

Madrid, 14.—En el palacio de la Cruzada, y bajo la presidencia de don Enrique Pla y Deniel, cardenal arzobispo de Toledo, quedó constituida la comisión pro canonización del beato Maestro Juan de Avila, creada por acuerdo de la Conferencia de Metropolitanos en su última reunión.

Dicha comisión está compuesta por los cardenales arzobispos de Toledo, Tarragona, Santiago y Sevilla, y los obispos prior de las Ordenes Militares, auxiliar de Tarragona y de Córdoba.

Inmediatamente después de constituida la expresada comisión, tras las oportunas deliberaciones tomó importantes acuerdos encaminados a crear el ambiente propicio, realizar las necesarias gestiones y allegar los medios indispensables para que la Iglesia española pueda contar en breve con un nuevo santo canonizado.

AMPLIACION DE INSTALACIONES INDUSTRIALES EN MIERES

Mieres, 13.—Al proceso de modernización de la industria siderometalúrgica de esta zona se unirá muy pronto la ampliación de las instalaciones del aprovechamiento de gases procedentes de la fabricación de coque.

Avanzadas las obras para la construcción de una nueva batería, la fábrica de Mieres se dispone a ampliar las instalaciones del taller de subproductos para aprovechar la destilación de la hulla para la obtención de alquitranes, benzoles, naftalina, sulfato amónico, brea, xilol, benceno, creosotas, tolueno, antraceno, etcétera, productos todos ellos de gran interés para las industrias farmacéuticas, del caucho, de los plásticos, textil, riegos asfálticos, etc.—Cifra.

26 seminaristas españoles heridos en accidente, cerca del Vesubio

El autocar en que viajaban cayó por un terraplén

Nápoles, 13.—Veintiséis seminaristas españoles han resultado heridos al volcar por un precipicio, cerca del volcán Vesubio, el autobús en que viajaban.

Los seminaristas pertenecen al Colegio Español de San Apolinario, de Roma. Se cree que uno de ellos sufre graves heridas internas y trece han sufrido fracturas de distintos tipos, habiendo sido hospitalizados.

El accidente ocurrió cuando el grupo regresaba de una excursión al Vesubio. El chófer perdió el control del autobús, pero logró desviarlo hacia un pequeño precipicio, evitando que cayera por otro mayor y del que seguramente nadie hubiera salido con vida.

El accidente no fue presenciado por ninguna persona, ya que la carretera se hallaba vacía en aquellos momentos; pero minutos más tarde pasó un automóvil en dirección al volcán, cuyos ocupantes fueron los que avisaron a la Policía. Los médicos del hospital de Pellegrini y los de Nuevo Loreto han manifestado que a excepción del seminarista que se supone sufre lesiones internas, los restantes no ofrecen ningún cuidado.—Efe.

LA MARINA DE GUERRA SE INTEGRARA EN TRES UNIDADES COLECTIVAS

Se denominarán Agrupación Naval del Norte, del Estrecho y del Mediterráneo

El mando conjunto corresponderá a un vicealmirante

Madrid, 13.—Las fuerzas navales que oportunamente se detallarán por disposición de rango ministerial, radicadas en cada uno de los Departamentos marítimos de El Ferrol del Caudillo, Cádiz y Cartagena, con inclusión de las que constituyen las actuales primera y tercera divisiones de la Flota, se integrarán en unidades colectivas que se denominarán Agrupación Naval del Norte, Agrupación Naval del Estrecho y Agrupación Naval del Mediterráneo, respectivamente.

El mando conjunto de estas Agrupaciones corresponderá a un vicealmirante, que ostentará el cargo de comandante general de la Flota y dará a los órdenes directas del almirante jefe del Estado Mayor de la Armada.

Este mando tendrá una orientación eminentemente operativa y de adiestramiento y preparación para la guerra, y por delegación del jefe del Estado Mayor de la Armada velará por la correcta aplicación de los cuadros tácticos y reglamentos en vigor, de las normas y directrices orgánicas, tácticas y de adiestramiento que emanen del Estado Mayor de la Armada, y asumirá directamente el mando de la totalidad o parte de las agrupaciones en cuantas ocasiones se juzgue necesario.

El mando de las agrupaciones será desempeñado por contraalmirantes, que dependerán, a efectos jurisdiccionales y logísticos de los capitanes generales de los departamentos marítimos en que aquellas tengan sus bases.

KENNEDY contesta a la felicitación del CAUDILLO

Madrid, 14.—En respuesta al mensaje de felicitación que dirigió el jefe del Estado al presidente de los Estados Unidos, con motivo de su toma de posesión, el señor John F. Kennedy ha dirigido al Generalísimo Franco la siguiente carta:

«Querido general Franco: Agradezco mucho su amable mensaje de felicitación con motivo de mi toma de posesión como presidente de los Estados Unidos y le agradezco especialmente sus afectuosos deseos por mi bienestar personal y por la continuada prosperidad del pueblo americano. Confío que los lazos de amistad y de comprensión entre el pueblo español y el americano continuarán y se verán fortalecidos en los años futuros. Sinceramente, John F. Kennedy.»

CASTRO lanza nuevas advertencias a la Iglesia

Dice que ha tolerado bastantes conspiraciones de curas en las escuelas privadas

La Habana, 13.—Según noticias difundidas por agencias de prensa, el primer ministro, Fidel Castro, lanzó nuevas críticas y acusaciones contra el clero y los párrocos cristianos, en un discurso pronunciado ante el Consejo consultivo de las sociedades nacionalizadas.

O' Brien desmiente que vaya a pedir a Soraya en matrimonio

Kitzbuehel (Austria), 13.—Hugh O'Brien, artista de la Televisión americana ha negado la noticia, publicada en algunos diarios, de que por ahora, vaya a pedir a la princesa Soraya que se case con él.

O'Brien, que está pasando unas vacaciones en esta ciudad al mismo tiempo que Soraya, manifestó que le agrada estar con la princesa y que le gustaría que los dejen en paz y que no se inventen noticias.

TRES DIAS DE LUTO OFICIAL POR LUMUMBA

La Habana, 14.—El Gobierno ha decretado tres días de luto oficial por la muerte del ex jefe del Gobierno del Congo, Patricio Lumumba. En los edificios públicos las banderas ondearán a media asta.—Efe.

ECUADOR «Semana Amazónica» en homenaje a Francisco de Orellana

Quito, 13.—Ha comenzado en la capital del Ecuador la «Semana Amazónica» en la que se rinde homenaje al español Francisco de Orellana, que acompañado del valeroso Quiñones procedió a la gesta del descubrimiento del Amazonas.

A los actos que con este motivo celebren asistirán las autoridades nacionales y locales, así como representantes de la Iglesia y del Cuerpo Diplomático acreditado en el Ecuador. Destacadas figuras de la vida intelectual ecuatoriana pronunciarán varias conferencias en torno a Francisco de Orellana, caballero del Amazonas, río de San Francisco de Quito y otros aspectos de la historia del descubrimiento.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales Encárguelos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO